

661
Nr. 17 de ordine din mapă.

503

ROMÂNIA



MINISTERUL CULTURII NAȚIONALE ȘI AL CULTELOR
SUBSECRETARIATUL DE STAT AL CULTELOR ȘI ARTELOR
ARHIVA COMISIUNII MONUMENTELOR ISTORICE

ANUL 1947

MAPA Nr. 17

FASCICULA Nr. 17

In această fasciculă sunt grupate toate actele ~~relative~~ la:

Carta Filipescu

Str. Dăbâșii Super 34

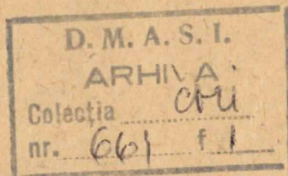
București

P. scule
P. de marcat

Primăriei Municipiului București
Serviciul Sistemizării.

14-1-1947.

V



12-11-47.

N: 146/947.

In vederea completării dosarului de clasare
ca monument istoric a casei și parcului Filipescu din
Str. Dionisie 34, avem onoare a vă ruga să binevoiți
a ne elibera o copie de pe planul de sistematizare al
ringului proiectat în acest loc cu amoressele lui la
Est și la Vest de Grădina Icoanei.

ARHITECT,

Horia Teodoru

Horia Teodoru

MINIST. CULT. NATIONALE SI AL CULTELOR
Nr. 6146 FEB. 1947
document istoric a CRUCE

Referat

12-II-947

pentru clădirea ca monument istoric a
Politehnici Filipeșcu din Str. Dionisie 34.

Pentru completarea dosarului necesar clasării
acestui monument, sunt de părere să se trimită
Primăriei Municipiului, adresa de mai jos.

arh. St. Boly

archit. St. Balg

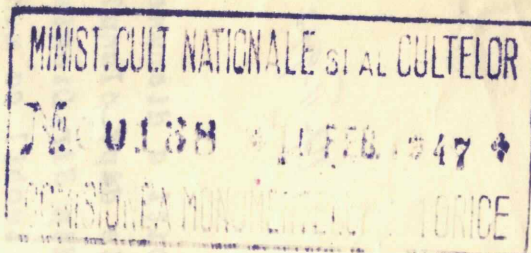
Roznica fra
adresa po titulu-
tur tehnicu

Primăriei Municipiului
Serviciul Sistematizării.

Erbit
Horn & Tendon
Co

În vederea complectării dosarului de clasare
ca monument istoric a casei și parcului Filipescu
din str. Dionisie 34, avem onoare a vă ruga să
binevoriți a ne delibera o copie după planul de
sistematisare al ^{parcului} ~~intregului~~ ^{proiectat în acest loc} ~~cartier~~ ^{parcului} ~~parcului~~ ^{parcului}
proprietate a trezoreriei municipale proiectate
cu amănuntul lui la Est și la Vest de grădina
Jurnei.

Bucuraria Municipului
Bucuresti-



Am onorur a va ruga si brie-
viti e dispuna sa si elibereze pentru
Comisiune o copie dupa planul de situatie
al imobilului G. Filipescu din str. Dionisie Lupu
Nr. 46 in vederea clasării acestui imobil ca
monument istoric.

11 II 1957
Se lasa in
Amplasamentul
V. B. T. P.

arhit.

ss. H. Teodoru



Primăriei Municipiului București.

139/1947

14-11-947.

Avem onoare a vă ruga să binevoiți a dispune
să se elibereze pentru Comisiune o copie de planul
de situație al imobilului G.Filipescu din Str.Dionisie
Lupu Nr.46, în vederea clasării acestui imobil ca monu-
ment istoric.

DIRECTOR,

V. Brătulescu
V.Brătulescu

Seful Biroului,

V. Iacomi
V.Iacomi



MINISTERUL ARTELOR

COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE

Str. General Berthelot Nr. 28, S. II

Telefon: 4.39.00

Primăriei Municipiului București

289/1947

Dosarul și Nr. nostru (a se repeta în răspuns)

Data

DOMNULE PRIMAR GENERAL,

Avem onoare a vă aduce la cunoștință că în ședința din..
~~18 Martie 1947~~ Comisiunea Monumentelor Istorice a hotărât
 clasarea ca monument istoric a casei și grădinei Filipescu din
 Str. Dionisie 34, monument reprezentativ al arhitecturii noastre
 la sfârșitul veacului XIX.

Prin noul plan de sistematizare se proiectează ^{înclădirea} clădirea
 unui ring trecând peste această grădină, distrugând cea mai mare
 parte din copacii existenți.

În scopul de a salva un număr cât mai mare din copacii
 mai bătrâni ai acestei grădini, Comisiunea Monumentelor Istorice
 propune alăturata variantă, rugându-vă să binevoiți a o examina
 odată cu memoriul anexat și a o pune în studiu în vederea modi-
 ficării trasării ringului proiectat.

PRESEDINTE,

Al. Lapedatu

SECRETAR-DIRECTOR,

V. Brătulescu

Am luat adresa
 pentru Municipiul
 Arhiv
 și istoric

3.2.947 de subcomisie Tehnică
8.2.947 s'a trecut în procesul verbal arbit. Horia
Urmezi a fi supusi in p.m. Sedința
a comisiunii Arbit. Memorandum
Referat Horia pentru clasarea ca monument istoric
a Palatului Filipescu din str. Dionisie 46 - București

MINIST. CULT. NATIONALE ȘI AL CULTELOR
Nr. 0189 / 1 FEB 1947

3-II-947
Referit. Sunt de părere și se
aprobă referatul d. arbit. Pals
și se va supune comisiunii în
vîntul sedinței
Arbit. Horia
Pe strada Dionisie după la Nr. 46 se află o interesantă
clădire ridicată la 1866 în stilul neogotic caracteristic
epocii, de G. Filipescu, mareșal al Palatului sub domnia
lui Vodă Carol I.

17-17-1947

6.2/947
Se aprobă
refer. d. arbit. Pals
P. Filipescu
În spațiile clădirii se întinde un frumos parc cu
copaci secolari.
Această casă, una din puținele așezări din București
care s'a păstrat în tot ansamblul său, citată la pg. 162 în
ghidul Bucureștilor de d. Grigore Ionescu ca monument reprezentativ
al epocii trecute, a făcut de curând obiectul unui studiu în
cadrele relevurilor anuale ale Academiei de Arhitectură, însoțite
de planșe complete și îngrijit lucrate, care a fost premiat de
această Instituție.

Întrată de curând prin donație, în posesia Eforiei Spitalelor
Civile, a fost pusă actualmente la dispoziția Rectoratului Universității
Capitalei.

În scopul de a se păstra acest ansamblu în cât mai
bune condițiuni și de a împiedica adaosuri sau transformări
care ar denatura caracterul construcției sau care ar mutila
sau reduce din suprafața frumosului parc, prețioasă zonă verde
în centrul orașului, menținem ca completarea celorlalte
locuri grădini publice ale cartierului. Parcul Ioanid și grădina
Joanei, sunt de părere ca să fie clasat ca monument
istoric.
arbit. St. Baly

D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colecția
nr. 661

11. Feb 947
Se trece în
procesul verbal
al Sedinței vîntului
a com. Mem. stricte
se aprobă planșele
pentru monument
d. arbit. Horia
Se propune următorul text:
"Se declară monument istoric vechea casă și parcul din
str. Dionisie Nr. 46 proprietatea Eforiei Spitalelor Civile, și se
va înscrie în inventarul general al monumentelor din România."

ROMANIA



MINISTERUL ARTELOR

COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE

Str. General Berthelot Nr. 28, S. II

Telefon: 4.39.00

Direcției Contencios din
Ministerul Artelor.

17-17-1947

343/1947

Dosarul și Nr. nostru (a se repeta în răspuns)

Data

27/11

Avem onoare a vă ruga ca în conformitate cu art. 3
din legea de conservare și restaurare a monumentelor
istorice, să binevoiți a întocmi formele de clasare ca
monument istoric a casei "Palatul Filipescu" din Str.
Dionisie Lupu 46 București. ✓

Anexăm extras din procesul-verbal al ședinței
Comisiunii Monumentelor Istorice dela data de 10 Ianuarie
1947, și copiile depe planurile palatului și parcului
înconjurător.



DIRECTOR,

Brătulescu

SEFUL BIROULUI,

A. Manoli

Proprietarul Palatului și parcului fiind Eforia Spitalelor
Civile care a dat-o în folosința Universității din
București, comunicânduă urmând a se face ambelor instituții

17-17-1947.

D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colecția *CVU*
nr. 661 87

PRIMARIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

DIRECȚIUNEA PLANULUI ȘI SISTEMATIZĂRII

Serv. Sistemătizării

MINISTERUL NAȚIONALE ȘI AL CULTELOR
Nr. 0343 11 MAR 1947
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
Data: Martie 1947.-

Isar
Lasa maresal
București
Nr. 1932
26 MART. 1947

COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE

27.10.1947
Tehnic

La adrese Dvs. Nr. 139 /947, avem onoare
a vă înainta alăturat o copie depe planul de situație
al imobilului C. Filipescu din Str. Dionisie Lupu
Nr. 46, pe care s'a trasat alinierea decretată.-

29.3.947
Ornit. Boly
Ornit.
Hori. Terom

1 April 1947
Vezi Temeiul nr 289/1947
anexat.



/PRIMARUL GENERAL AL CAPITALĂI,

Tonescu

/DIRECTORUL
PLANULUI ȘI SISTEMATIZĂRII,

Kalun

Referat 31-III-947

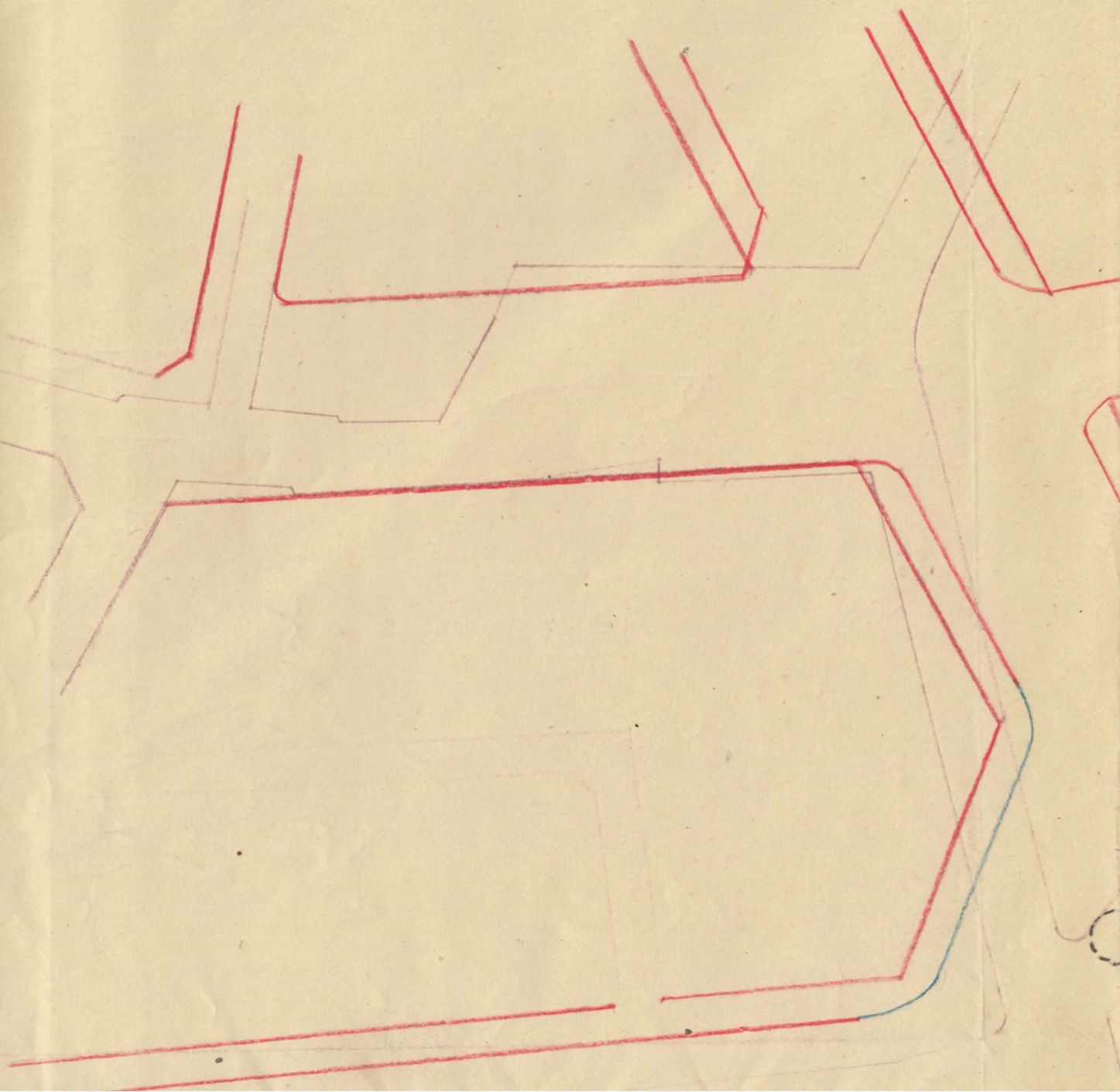
Planul alăturat care s'a reținut în arhiva Tehnicului,
este același cu cel pe care l'am copiat personal și care
urmează a se modifica în felul propus de Comisie
prin adresa înaintată Primăriei cu N°.

arhit. St. Boly

31.3.947. Roș și în puse la domn deșina n
sa fi răgut deci s'i făcut adusa către Muni-
cipiu, (cu urmezi și mențea și n'i duc per-
sonal la Comisie de sistemătizare) deci s'i făcut
aduse către Contenciu pentru clasa n' duc
s'i fost lucrarea Tehnicului prin care se
propune clasa. Arhit. Hori. Terom

Pentru Minister —

D. M. A. S. I.	
ARHIVA	
Colectia	cu
nr. 661	f. 8



D. M. A. S. I.	
ARHIVA	
Colectia	CUU
nr.	661 f 9

6

6

30 ⁰⁰

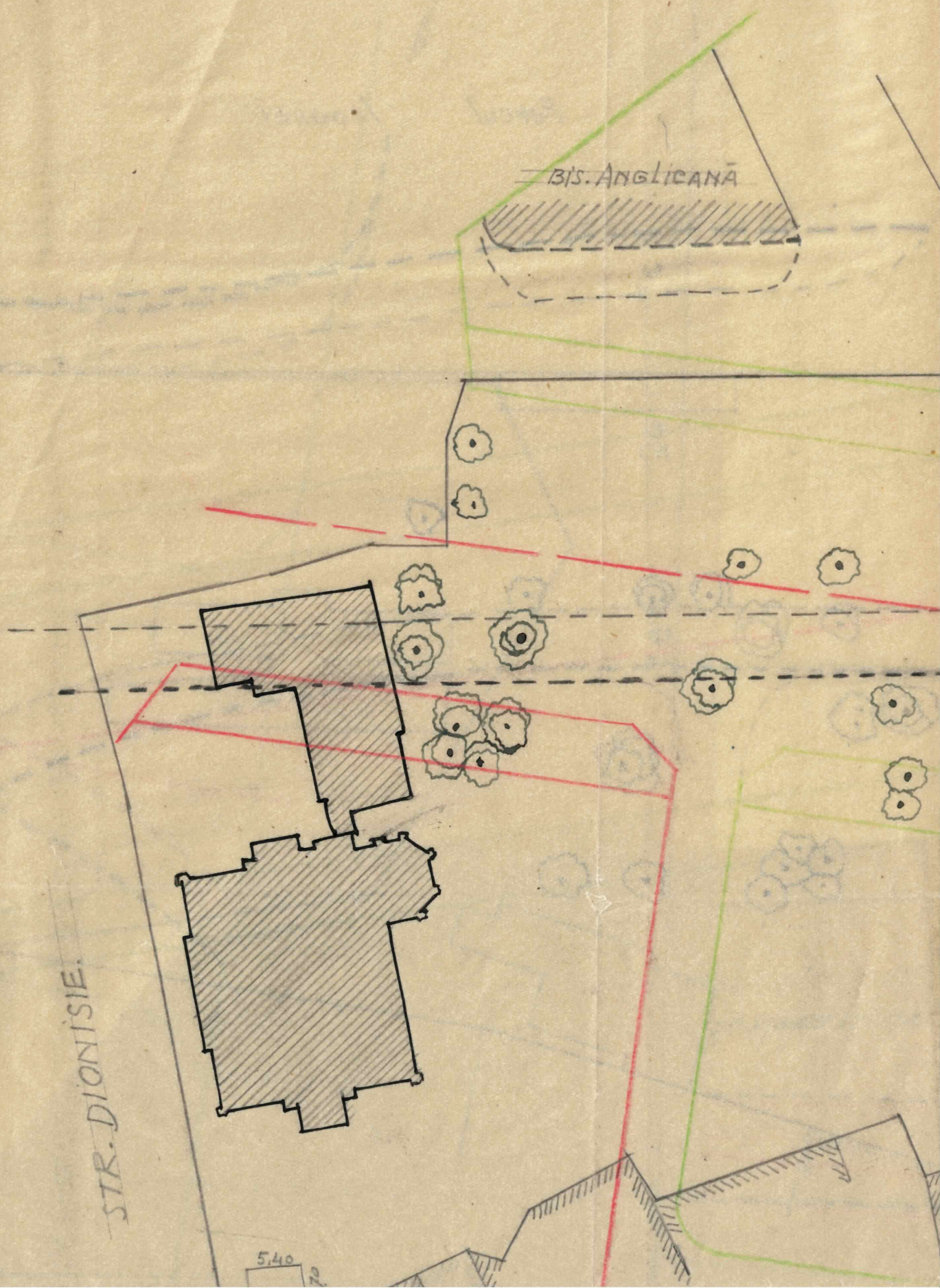
6

90.44

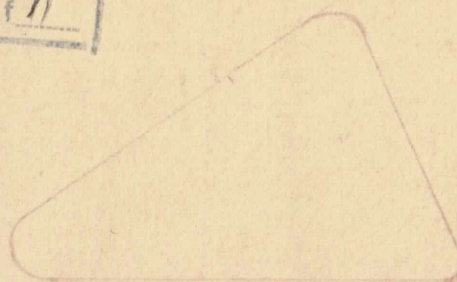
Proprietate Legatiei Ungare

Pentru Minister.

D. M. A. S. I.	
ARHIVA	
Colectia	CMU
nr.	661 r 10

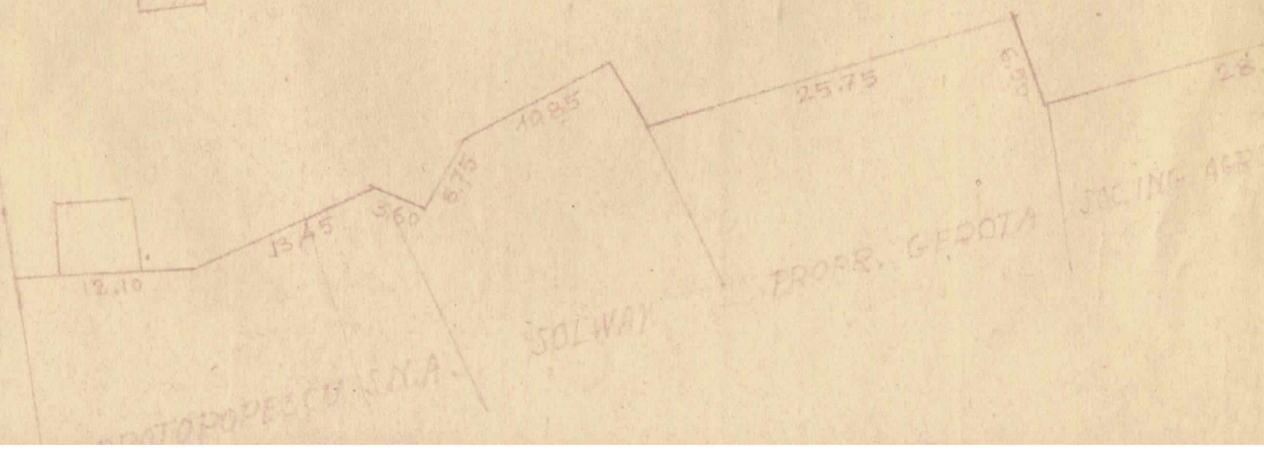
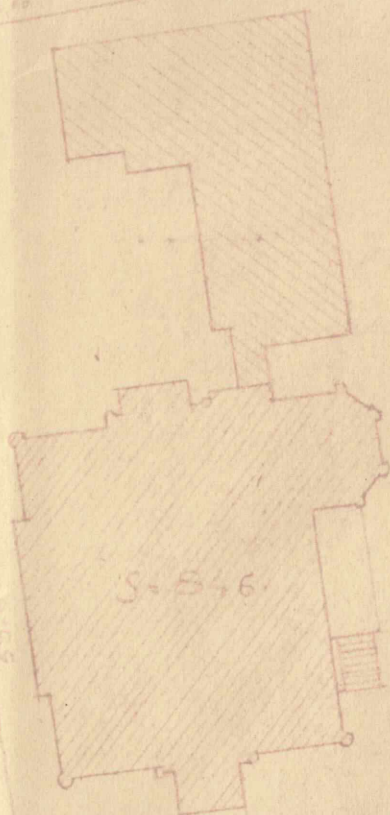


D.M.A.S.I.
ARHI. A.
Colecția *CU*
nr. *661* *F. 11*



PROPR. MUNICIPIULUI

STR. DIONISIE



18-II-1947

15. 2. 1947. la Subcomisia Tehnica

Arhitect Horia Teodoru.

Să treacă în proiectul urban.

Arhitect Horia Teodoru

Comisiune

289.

Referat

15-II-1947

cu 2 planuri anexate

pentru sistematizarea cartierului

Filipescu din București

MINISTERUL CULTURII ȘI AL CĂLĂRIILOR

Nr. 0289

MAR. 1947

COMISIUNEA DE PROIECTARE

Referat

Sunt de părere
și se aprobă soluția propusă de
D. Arhitect. Bely
pentru următoarele motive:
1) Se salvează în număr în-
treg de pomi
mari ai acestui
parc.

Constataându-se cu ocazia completării dosarului
pentru clasarea imobilului Filipescu din str. Dionisie 34, ca
monument istoric, că planul de sistematizare întocmit
de Primăria Municipiului prevede distrugerea a unui
numeros grup de copaci bătrâni, azi cuprinși în parcul
casei Filipescu, se propune spre aprobare soluția alături
rătă prin care, printr-o ușoară deviere a ringului
proiectat, se obține salvarea a majorității copacilor
amenințați și se mărește suprafața viitoare grădini publice înglobându-
se și casa în cuprinsul ei.
Soluția poate fi ameliorată, prin mutarea
trotuarului înspre interiorul parcului, menținându-se o
fâșie plantată între trotuar și stradă, după cum s'a
procedat în grădina Școalei, putându-se astfel menține
și copacii care ~~se~~ cade în mijlocul trotuarului proiectat
în plan.

2) Din punctul de vedere al circulației soluția
propusă de o circulație mai
bună a traficului și o mai bună sistematizare în
punctul de bifurcație.

3) Soluția propusă menține și utilizează celdarâmul
existent, ceea ce este în orice caz o economie.

4) Soluția propusă nu aduce modificări importante sau
esențiale de traseu față de ~~traseul~~ traseul studiat de
Municipiu.

5) Din punct de vedere estetic soluția este preferabilă de
aceiași primum ce se va putea salva vor face un pitoresc
efect de fundal pentru cei ce vin dinspre Bulevardul
Ștefan cel Mare. Curbură și intersecție pentru această arc
o arzi atât de mare în cât nu poate fi criticată.

După aprobarea soluției urmând a fi propusă Muni-
cipiului un proiect de plan și fi însoțită de un documentat
memoriu în sensul celei criticate mai sus.

17.2/1947 Se aprobă, (cu observ. Arhitect
la studiul definitiv să se țină
seama la proiectarea biserică anglicană.)

Arhitect Horia Teodoru
Vezi pe contra pagină
Arhitect Horia Teodoru

Se anexeză două serii de
câte 2 planuri: o serie pentru
Municipiu, o serie pentru Minister.

Ordure pentru Municipiu, cu memoriu
anunt și cu planurile la m. duce cu la Municipiu

Ordure pentru Minister & pentru clasa (Vezi
Temeiul N^o 139-47)

Arhivă

H. M. G.

ARHIVĂ
Colecția
ECT 12

14-VIII-1947

8.8.947. La Subcomisia Tehnica
Arhit. Florin Teodor

D. M. A. S. I.

ARHIVA

Colectia CPU
DE 66/13S'a trecut în procesul verbal
Arhitect - r. m. s.

17-17-947

MINIST. CULT. NATIONALE SI AL CULTELOR

Nº 0823 • 1 AUG 1947 •

COMISIUNEA MONUMENTELOR SI MONUMENTELOR

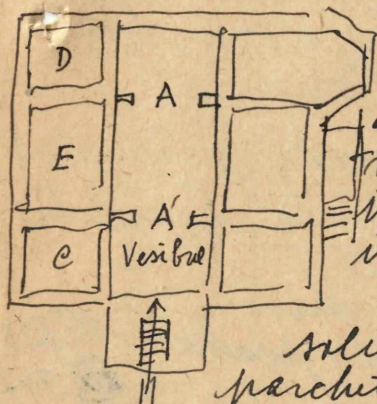
Referat

Casa Filipescu din Bucuresti

1) Cercetând cîr lucrările de restaurare în curs de executie a casei Filipescu am constatat cu satisfacție că ele s'au executat în vederile Comisiunii. Fiindcă, la aceasta a contribuit în mare măsură lipsa de fonduri cari au stăvilit cea mai mare parte din transformările care în mod arbitrar erau planuite.

2) Marchiza de lemn de la intrare, care, putrezită, ar fi trebuit refăcută în integritate, a fost dată jos și nu s'a mai refăcut, găsindu-se o altă soluție pentru a se obține un vestibul de intrare. Era un element edifiant. Amintirea lui se păstrează în relatarea făcută în ultimii ani de fecuțetate de Arhitectură.

3) În interior, mutându-se ușa interioară din sala centrală s'a creat vestibulul necesar. Este singura modificare care s'a făcut dar care din nici un punct de vedere nu este nepotrivită.



4) Pardosala salii centrale era din plăci de marmură de Carrara (mundăria năpermitea la început să se vada căci nu erau de piatră). Plăcile erau sparte și înlocuite - pentru moment, din lipsă de fonduri - cu imitație de mozaic.

5) Părchuțele vieneze de pe la 1850 s'au restaurat în salile C, D cu materialul luat din sala E în care s'au pus parchete obșnuite. Pe domul unui pătrățel care se va păstra pentru muzeul palatului, s'a găsit semnătura și data scrisă de mesterul anume venit din Viena pentru a le monta. Vom publica acestă, ca comunicare, în Buletin.

6) Amenajarea unui bar în subsol, pentru clubul universității, s'a făcut cu multă discreție.

7) Important pentru arta de a construi la începutul secolului trecut este faptul că totuși casa este în conștință cu un camer spătos de ventilație, care face alături de silabă întregul subsol.

8) În filada principală ^{substradă} din sticlă discursi mai mici erau două roșele de ipsos, din care nu s'a găsit decât un mic fragment, care nu s'au mai reconstituit, din lipsă de fonduri.

9) Scara terasei de pe filada posterioară a fost restaurată cu etată grijă în cât nici planșele scatolone n'au fost distruse.

10) În toate obiele instalate acum sunt potrivite, dar de un puter micănd și în locuite cu atel.

11) Toate fragmentele s'au restaurat fără nicio schimbare

Având în vedere că de mai mult și pentru a crește și pentru viitor pentru preocupările Comisiunii și pe obiectul de studiu al lui.

Fotografii le

1) Fotografii le (clipe si copii) ^{mărimi, reproducii etc} necesare diferitelor servicii ale Comisiei, sau Institutului de cultura sau studiilor se dezvoltă în termen de în eliberare fotografic al Comisiei si în termen de trei zile, afara de cazul cand personalul eliberat si afara delegat în provincie. -

2) Fotografii le si copii si în 2 exemplare dintr-o copie inul pentru colectia Comisiei si altul pentru studiu.

3) Copii le pentru colectia Comisiei si afiseaza ^{într-o} în stely de Comisiei si nu se clasaza de cat dupa o luna. La fiecare sedinta a Comisiei se prezinta toate fotografiile noi, care rămân proprietate științifică a autoului lor timp de șase luni. După acest termen Copii le pentru studiu si predau Secretariatului pentru a le turna în albumele pentru a le pune în dosarul Monumentului în albumul istoric al Parohiei.

~~Fotografiile se clasaza, indiferent de subiect, format etc pe monument. Monumentele pe localități. Localitățile se predau, în mobilier anume studiat,~~

~~riani, sunt de păreră si si facă următoarea adreșă:~~

~~deu Arh. Grigore Vidrascu~~

~~18 Aug 1947 Str. Traian N° 161~~

~~Comisie Bucuresti~~

Comisiunea luând cunostință de grije deosebită ce ati depus pentru se restaura

în formele originale) cele mai mici detaliu csi Filipescu, mo-
nument istoric, din Bucuresti. Vi aduce, pe aceste cale, multu-
minile sale pentru modul cum ati întele si contribuit la
menținerea nestirbită a acestui monument

Președinte,

Sun D

Delegatul.

Amintite delegata ca, luând contact cu D. Arh. Grigore Vi-
drascu, arhitect diriginte e restaurării csi Filipescu din Bueu-
rești, si executate pentru Buletinul Comisiei reconstituire
altor dovezi mici rosete din faleză de spe stradi, din care nu se mai
pastrează decât un mic fragment, precum si relieful (fati si
do) e parchetului cu pozitia semnatura mesterului viner
cul. - fiunt

Arh. H. C. L. D. O. R.

H. C. L. D. O. R.

9.8/947

Se aproba referatul de mai sus.

P. F. Iulianescu

M I H A I I " ia

Man. of. No 240 din
17 Oct. 1948

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională

REGE AL ROMÂNIEI

D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colectia <i>CMU</i>
nr. <i>661</i> / <i>14</i>

La toți de față și viitori, sănătate

Asupra raportului ministrului Nostru Secretar de Stat
la Departamentul Artelor, cu No. *15731* / 1947,

Având în vedere procesul-verbal No. 1 din 18 Ianuarie
1947, al Comisiunii Monumentelor Istorice,

Având în vedere dispozițiunile art. 3 din legea pentru
conservarea și restaurarea monumentelor istorice,

Am decretat și decretăm :

Art. I. - Palatul Filipescu și parcul înconjurător din
București Str. Dionisie Lupa No. 46, proprietatea Eforiei Spi-
talelor Civile, se clasează monument istoric.

Art. II. - Ministrul Nostru Secretar de Stat la Departa-
mentul Artelor este însărcinat cu aducerea la îndeplinire
a dispozițiunilor prezentului Decret.

Dat în *București* la *4 octombrie* 1947.-

Mihail R

MINISTRUL ARTELOR,

Ion Paș

6 1957

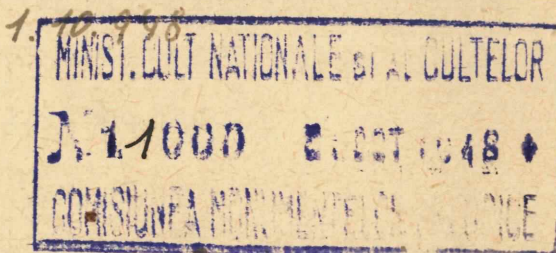
Nr. 1000/1948.

Urgent
Planșe și cerce la
Tehnici unde se scrie.

Referat

Supra Comisiunea

de studiere a parcului casei
Filipescu din București, monument istoric.

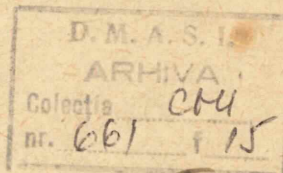


Sunt de părere și se face următoarele adrese:

Universitatea din București.

B.º Academiei N.º 7

București.



Relativ la casa Filipescu, monument istoric
dat în folosința Universității din București; avem
onorarea să vă comunicăm următoarele:

Luând cunoștință de grija deosebită cu care
s-a restaurat acest monument, Comisiunea, cu
adresă N.º 823-947 a exprimat mulțumirile sale
arhitectului diriginte al lucrării pentru modul
cum a înțeles și contribuit la menținerea nestri-
bită a formelor vechi ale monumentului.

În acestă preocupare, constatând că, prin
alinierea decretată pentru lărgirea străzii de pe
latura Nord a parcului acestei case, se prevede
măsurarea și suprimarea unui număr
de arbori care fac podorobă ~~în~~ ^{pe} parcului, Comisiunea
a propus Primăriei Municipiului București cu
N.º 289-947 modificarea traseului decretat, după
cum se vede în planul anexat, cu scopul de a se salva
un număr cât mai mare din copacii bătrâni ai
parcului. Totodată proiectul propus de Comisiune
suprime artera secundară care, în proiectul decretat,
desparte parcul de monument.

În aceste condițiuni Comisiunea a răzuit cu sur-
prindere că s-a dispus facerea din nou a unui font
înăet gard de scânduri pe laturile Nord și Est ale parcului,
care împiedică în derăvâșire vederea acestui
parc. În consecință vă rugăm să încredințați dispune
și să înlocuiască acest gard de scânduri, cu un gard

cât mai estetic și de proporții obișnuite care să
permită liberi vedere a parcului, merit să
devie o porțiune de cur și se bucură deservind
tota cetățenie și trecătorii Capitalei.

Președinte,

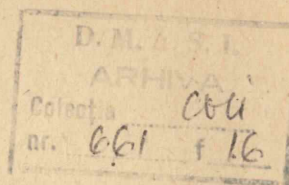
II

Primăriei Municipiului București.
Comisiile Speciale de aplicarea Planului
de Sistemare.

Ca urmare la adresa noastră N° 289-1947
relativă la modificarea traseului decretat
de pe latură Nord a parcului casei Filipescu
din Str. Dionisie Lupu N° 34, monument
istoric, avem onorul a vă ruga și bine vîr
a dispune ce planul propus de Comisiune
cu scopul de a se salva un număr cât mai
mare din copcii mai bătrîni ai acestui
parc și fie lăsat în discuție, comunicîndu-
ne rezultatul intervenției noastre.

Președinte





Universitatea din București
B-dul Academiei Nr.7
București.

Nr. 1000/1948

exp. 4/X.

Relativ la casa Filipescu, monument istoric dat în folosința Universității din București, avem onoare a vă comunica următoarele:

Luând cunoștință de grija deosebită cu care s'a restaurat acest monument, Comisiunea cu adresa Nr.823/947, a exprimat mulțumirile sale arhitectului diriginte al lucrărilor pentru modul cum a înțeles să contribuie la menținerea neștrăbuită a formelor vechi ale monumentului.

În aceeași preocupare, constatând că, prin alinierea decretată pentru lărgirea străzii depe latura Nord a parcului acestei case, se prevede micșorarea parcului și suprimarea unui mare număr de arbori care fac podoaba lui. Comisiunea a propus Primăriei Municipiului București cu Nr.289/947 modificarea traseului decretat, după cum se vede în planul anexat, cu scopul de a se salva un număr cât mai mare din copacii mai bătrâni ai parcului. Totodată proiectul propus de Comisiune suprimă artera secundară care, în proiectul decretat, desparte parcul de monument.

În aceste condițiuni Comisiunea a văzut cu surprindere că s'a dispus facerea din nou a unui foarte înalt gard de scânduri pe laturile Nord și Est ale parcului, care împiedică cu desăvârșire vederea acestui parc. În consecință, vă rugăm să binevoiți a dispune să se înlocuiască acest gard de scânduri, cu un gard cât mai estetic și de proporții obișnuite care să permită liberă vedere a parcului, menit să devie o podoabă de care să se bucure deopotrivă toți cetățenii și trecătorii Capitalei.

PREȘEDINTE,

C. Popoviciu

SECRETAR DIRECTOR,

V. Nefticiu

Se va furniza planul

17-17-1948

Primăriei Municipiului București
Comisia Specială de Aplicarea Planului
de Sistemalizare.

D. M. A.
Coloana
nr. 661
17

exp-4/x.

N=71000/1948

Ca urmare la adresa noastră Nr.289/947 relativă la modificarea traseului decretat depe latura Nord a parcului casei Filipescu din Str.Dionisie Lupu Nr.34, monument istoric, avem onoare a vă ruga să binevoiți a dispune ca planul propus de Comisiune, cu scopul de a salva un număr cât mai mare din copacii mai bătrâni ai acestui parc să fie luat în discuție, comunicându-ne rezultatul intervenției noastre.

PRESIDENTE,

C. Dăscălescu

SECRETAR-DIRECTOR,

n. e. h.